



D – Attestation du représentant officiel désigné

Je soussigné atteste qu'à ma connaissance, les renseignements reproduits dans cette demande sont vrais, complets et exacts et que cette personne est un « travailleur temporaire » au sens défini dans la fiche d'instructions ci-jointe.

Signature

Date (AAAA-MM-JJ)

11. Adresse postale

N° de téléphone

N° de télécopieur

Adresse du courriel

QUICONQUE FAIT UNE DÉCLARATION FAUSSE OU TROMPEUSE EN REMPLISSANT CETTE DEMANDE D'EXEMPTION AU TITRE DE L'INSCRIPTION DANS LE CADRE DU PMC COMMET UN DÉLIT EN VERTU DE LA *LOI SUR LA PRODUCTION DE DÉFENSE (LPD)*. EN FAISANT DE FAUSSES DÉCLARATIONS, VOUS POUVEZ DONC ÊTRE INculpÉ D'UN DÉLIT EN VERTU DE LA LPD.

Déclaration en vertu de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*

Les renseignements que vous reproduisez dans cette demande sont réunis dans le cadre des pouvoirs conférés par la *Loi sur la production de défense (LPD)* et seront archivés dans une banque de renseignements personnels _____. Vous devez divulguer les renseignements personnels conformément aux paragraphes 7(3)(c.1)(iii) et 7(3)(h.2)(i) de la *Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents*. Les renseignements personnels que vous fournissez sont protégés en vertu des dispositions de la *Loi sur la protection des renseignements personnels* et peuvent être diffusés conformément à l'article 8 de cette loi ou pour toute autre raison exprimée dans la LPD.

Durée

L'exemption d'un particulier au titre de l'inscription est valable pour la période indiquée au certificat d'exemption.



PROGRAMME DES MARCHANDISES CONTRÔLÉES

« DEMANDE D'EXEMPTION POUR L'INSCRIPTION »

INSTRUCTIONS POUR REMPLIR LA DEMANDE

Renseignements généraux

Veillez remplir toutes les sections de la demande. Si un élément ne s'applique pas, veuillez indiquer la mention « S/O » dans la zone prévue à cette fin. S'il n'y a pas suffisamment de place, veuillez vous servir d'une feuille de papier supplémentaire et la joindre à la demande. Veuillez également indiquer la dénomination sociale de l'entreprise sur chaque annexe.

Pour l'application du *Programme des marchandises contrôlées* (PMC), le terme « personne morale » désigne une entreprise individuelle, une société de personnes, une société par actions ou toute autre entreprise commerciale.

Si la société ne respecte pas les critères d'admissibilité à l'inscription ou que la « Demande d'inscription » ne comprend pas tous les renseignements exigés, elle sera retournée au responsable compétent, avec un avis faisant état des motifs pour lesquels elle lui est retournée.

Pour obtenir une copie anglaise de la « Demande d'inscription », veuillez contacter un agent des services d'information au numéro de téléphone noté dans la section intitulée « Pour nous contacter » ou visiter notre site Web.

Liste de vérification des documents

- ✓ Preuve du statut juridique de l'entreprise
- ✓ « Demande d'évaluation de la sécurité » pour chaque représentant officiel désigné proposé
- ✓ Le cas échéant, identité des personnes possédant chacune plus de 20 % du capital-actions en circulation avec droit de vote, y compris le propriétaire ultime dans la structure de l'entreprise

Modifications

Vous devez faire connaître rapidement tous les changements apportés aux renseignements reproduits dans la « Demande d'inscription » en remplissant le numéro 2 de la section B, le numéro 4 de la section C, la totalité de la section G et les sections à modifier. Veuillez retourner la « Demande d'inscription » modifiée à l'adresse notée dans la section intitulée « Pour nous contacter ».

Pour nous contacter

Vous pouvez contacter un agent des services d'information du PMC à l'aide des numéros suivants :

Numéro de téléphone 1-866-368-4646
Numéro de télécopieur 1-613-948-1722
Adresse du courriel rcn.pmc@tpsgc.gc.ca

Veillez transmettre la « Demande d'inscription » remplie à la :

Programme des marchandises contrôlées
A/S Salle de courrier principale
Place du Portage Phase III 0B3
11 rue Laurier Gatineau
3ième étage 2745 rue Iris
Ottawa (ON) K1A 0S5

Pour de plus amples renseignements sur le PMC, veuillez visiter notre site Web, dont voici l'adresse :

www.pmc.gc.ca

Renseignements faux ou trompeurs

Quiconque fait une déclaration fautive ou trompeuse en remplissant la « Demande d'inscription » dans le cadre du PMC commet un délit. Si vous faites de fausses déclarations, vous pourriez donc être inculpé pour un délit en vertu de la LPD.



Programme des marchandises contrôlées

Demande d'exemption pour l'inscription

Travailleurs temporaires

Instructions pour remplir le formulaire

Généralités

Ce formulaire doit être rempli par le représentant officiel de l'État ou du gouvernement fédéral des États-Unis qui visite le Canada.

Les demandes incomplètes seront retardées ou rejetées.

Veillez remplir toutes les sections de ce formulaire. Si un article ne s'applique pas, veuillez indiquer la mention « S/O » dans la zone prévue à cette fin. S'il n'y a pas suffisamment de place, veuillez utiliser une feuille de papier supplémentaire et la joindre à la demande.

Section A et B

À remplir conformément aux indications.

Section C

La description des marchandises contrôlées doit comprendre suffisamment de détails pour connaître la désignation véritable des marchandises; veuillez éviter d'employer des marques de commerce, des appellations génériques ou des termes généraux qui ne décrivent pas suffisamment les marchandises.

Toutes les marchandises contrôlées doivent être énumérées dans l'ordre numérique indiqué dans la Liste des marchandises d'exportation contrôlée.

Section D

Il appartient au représentant officiel désigné de s'assurer que le travailleur temporaire répond à la définition de « travailleur temporaire » pour l'application du Programme des marchandises contrôlées (PMC). On entend par « travailleur temporaire », un dirigeant, un administrateur ou un employé d'une personne morale inscrite en vertu du Règlement sur les marchandises contrôlées et qui n'est pas citoyen canadien résidant habituellement au Canada ni résident permanent ayant son lieu de résidence dans ce pays.

Pour de plus amples renseignements sur le Programme des marchandises contrôlées, veuillez contacter l'un de nos agents d'information au 1-866-368-4646

Tous les changements à apporter à l'information reproduite dans cette demande doivent être signalés rapidement à la :

Programme des marchandises contrôlées
A/S Salle de courrier principale
Place du Portage Phase III 0B3
11 rue Laurier Gatineau
3ième étage 2745 rue Iris
Ottawa (ON) K1A 0S5